



**de** Produktinformation  
**en** Product information

**fr** Fiche produit  
**cs** Informace o výrobku

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 102430FV05X06IX · 2019-08 · 382 165

## Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihre neuen Kristallgläser sind mit einem aufwändigen Dekor aus edlem Glanzgold und Glanzplatin versehen.

Damit Sie lange Freude an Ihren neuen Gläsern haben, spülen Sie sie nur mit der Hand unter nicht zu heißem fließenden Wasser.

Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Reinigen Sie die Gläser mit einem weichen Schwamm oder Tuch.

Tauchen Sie immer nur ein Glas zur gleichen Zeit ins Wasser, um zu vermeiden, dass die Gläser aneinanderstoßen. Lassen Sie die Gläser nicht im Wasser liegen.

Reinigen Sie die Gläser nicht in der Spülmaschine. Anderenfalls kann das Dekor beschädigt werden.

Trocknen Sie die Gläser anschließend gleich mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab, um Flecken zu vermeiden. Gehen Sie vorsichtig vor. Reiben Sie nicht zu fest über das Dekor.

**Ihr Tchibo Team**

## **de** Dear Customer,

Your new crystal glasses are decorated with an intricate pattern in brilliant colours of gold and platinum.

To ensure you enjoy them for a long time to come, only wash them by hand using lukewarm, running water.

Do not use caustic chemicals, sharp or abrasive cleaning products for cleaning. Clean the glasses with a soft sponge or cloth.

Only place one glass into the water at a time in order to prevent the glasses from hitting against each other. Do not leave the glasses to sit in water.

The glasses must not be cleaned in the dishwasher. This may damage the pattern.

Dry the glasses with a soft, lint-free cloth to avoid stains. Take care when doing so. Do not use excessive pressure when wiping over the pattern on the glasses.

**Your Tchibo Team**

## **en** Chère cliente, cher client!

Vos nouveaux verres en cristal sont ornés d'une décoration raffinée en or et platine brillants et précieux.

Pour avoir longtemps le plaisir d'utiliser vos nouveaux verres, rincez-les à la main sous un filet d'eau pas trop chaude. N'utilisez pas de produits chimiques ou nettoyeurs agressifs ou abrasifs. Nettoyez les verres avec une éponge souple ou un chiffon doux.

Ne plongez toujours qu'un seul verre à la fois dans l'eau pour éviter que les verres s'entrechoquent. Ne laissez pas les verres dans l'eau de lavage.

Ne lavez pas les verres au lave-vaisselle afin de ne pas endommager la décoration. Essuyez ensuite immédiatement les verres avec un chiffon doux non pelucheux pour éviter les taches. Maniez les verres avec précaution. Ne frottez pas trop fort sur les décorations.

**L'équipe Tchibo**

## **fr** Vážení zákazníci,

Tyto nové křišťálové skleničky jsou opatřeny nákladným lesklým zlatým a platinovým dekorem.

Aby Vám mohly tyto nové skleničky dlouho sloužit k Vaší spokojenosti, myjte je jen ručně pod tekoucí nepřilíš horkou vodou.

K čištění nepoužívejte žraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky. Skleničky umývejte měkkou houbičkou nebo hadříkem.

Současně do vody ponořujte jen jednu skleničku, aby se zabránilo jejich narážení na sebe. Nenechávejte je ležet ve vodě.

Skleničky neumývejte v myčce, protože jinak by mohlo dojít k poškození dekoru.

Následně skleničky ihned osušte měkkou utěrkou nepouštějící vlákna, aby se zamezilo skvrnám. Postupujte opatrně. Netřete dekor příliš pevně.

**Váš tým Tchibo**



**pl** Informacja o produkcie

**sk** Informácia o výrobku

**hu** Termékismertető

**tr** Ürün bilgisi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 102430FV05X061X · 2019-08 · 382 165

## Drodzy Klienci!

Państwa nowe kryształowe kieliszki pokryte są starannie wykonanym wzorem dekoracyjnym ze szlachetnego złota i platyny z polskiem.

Aby kieliszki służyły Państwu jak najdłużej, należy myć je ręcznie pod bieżącą, niezbyt gorącą wodą. Nie należy używać silnych chemikaliów ani silnych lub szorstkich środków czyszczących. Kieliszki myć miękką gąbką lub ściereczką.

Zanurzać kieliszki w wodzie zawsze pojedynczo, tak aby uniknąć uderzania kieliszków o siebie. Nie pozostawiać kieliszków w wodzie.

Kieliszków nie wolno myć w zmywarce do naczyń. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia wzoru dekoracyjnego na kieliszkach.

Od razu po umyciu osuszyć kieliszki miękką, niestrzępiącą się ściereczką, aby uniknąć plam. Należy zachować należytą ostrożność. Nie trzeć zbyt mocno wzoru dekoracyjnego.

**Zespół Tchibo**

**pl**

## Vážení zákazníci!

Vaše nové krištáľové poháre sú ozdobené náročným dekorom z ušľachtileho lesklého zlata a lesklej platiny.

Aby ste sa z výrobku mohli tešiť čo najdlhšie, umývajte ho len ručne pod tečúcou, nie príliš horúcou vodou.

Nepoužívajte žiadne ostré, agresívne chemikálie ani abrazívne čistiace prostriedky.

Poháre čistite mäkkou hubkou alebo utierkou.

Do vody ponorte súčasne vždy len jeden pohár, aby ste predišli narážaniu pohárov do seba. Poháre nenechávajte ležať vo vode.

Poháre neumývajte v umývačke riadu. Inak sa môže poškodiť dekor.

Následne poháre ihneď osušte mäkkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna, aby ste predišli tvorbe fľakov. Postupujte opatrne. Dekor príliš pevne nešúchajte.

**Váš tím Tchibo**

**sk**

## Kedves Vásárlónk!

Új kristálypoharai mutatós, csillogó arany és platina díszítéssel vannak ellátva.

Ahhoz, hogy sokáig örömmel használhassa a poharakat, kérjük, hogy csak kézzel mosogassa el őket ne túl forró, folyó víz alatt.

A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.

A poharakat egy puha szivaccsal vagy ruhával tisztítsa meg.

Egyszerre csak egy poharat merítse a vízbe, így elkerülheti, hogy egymáshoz ütdöjenek a poharak. Ne hagyja a poharakat túl sokáig a vízben ázni.

A poharakat ne tisztítsa a mosogatógépben. Különböző megrongálhat a díszítés.

A mosogatás után azonnal törölje szárazra a poharakat egy puha, nem bolyhosodó ruhával, így elkerülhető a foltképződés.

A díszítést ne súrolja túl erősen.

**A Tchibo csapata**

**hu**

## Değerli Müşterimiz!

Yeni kristal kadehleriniz, değerli parlak altın ve cilalı platinden özenle yapılmış bir dekorla süslenmiştir.

Yeni kadehlerinizi uzun süre keyifle kullanabilmeniz için, çok sıcak olmayan akan su altında elde yıkayın.

Sert kimyasallar, tahrış edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır. Kadehleri yumuşak bir süngerle veya bezle temizleyin.

Kadehlerin birbirine çarpıp kırılmasını önlemek için su içerisine daima tek bir kadeh batırın. Kadehleri su içerisinde bırakmayın.

Kadehleri bulaşık makinesinde yıkamayın. Aksi halde üzerindeki süsleme bozulabilir.

Leke oluşumunu önlemek için, kadehleri hemen ardından yumuşak ve tüy bırakmayan bir bezle kurulayın. Dikkatli olun. Süslemenin üzerini çok fazla ovalamayın.

**Tchibo Ekibiniz**